



## DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति परे दिए गए सभी विवरण मेरी सहायता के उद्देश्य पर्याप्त नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन जखल पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्नलिखित की तरह उचित है।
- 2) मैं इस जीवन में कोशिका फाउंडेशन, ये लोगों का रहता है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाना चाहिए, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह जरूरी की गई है, उस परी का अधिक पा सहायता निम्नलिखित बायो-फिलोजिकल सीमा कम्ती से न गोलिया है और न ही सरिया में लौटा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision, in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज पर अपने प्राप्ति को अंदर की ओर लाकर, मेरे (अवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके सहायता के लिये व्यवस्था" एवं नवाचारी, धूम, धारणाएँ इसी उद्देश्य से जुड़ी परिस्थितियों और उपस्थितियों के लिये किसी भी प्रस्ताव साथमें या उपलब्ध कराने के लिये व्यवस्था है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरी उपलब्ध के पहले या जारी करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" के साथी परिस्थिता है।

2) मेरे (अवेदक) इस बाहर से सहायता है कि ये लोग नाम, धूम, धारणे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से जुड़ी हैं युक्त स्मरण, सहायता का हक्कदार जीवि बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" पर्याप्त उपर्याप्त व्यापकता का निरीय अवलम्बन और साध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक जीवन सहायता का निराम



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital; and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकारी, हस्पताल की ओर से प्राप्तीकरण को "कोशिका फाउंडेशन" से मिलिय सहायता है। जिसे हम (हस्पताल) निम्न उकात से देख व स्वीकृति पाते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में विविध सहायता किसी भी साक्षात् संस्थान या किसी अन्य संस्था से उसका दोषीय सम्बन्ध में लेपे था से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधारणिकी उपलब्ध के साथमें "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी जीवि को सहायता की ओर संस्थान से जारी की जाए तो उसका उपलब्ध सम्बन्ध नहीं है। इस पूर्ण में स्वयं करता जाता है कि अस्पताल किसी भी साक्षात् संस्था का विविध अन्य संस्थान से नहीं संलग्न होता।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से जीवि पर्याप्त सहायता मालिनी विविध उपलब्ध की है। लोगों पर हस्पताल द्वारा यी पर्याप्त सहायता या जिसे गवेह इकाइयों का जुतान होती पर्याप्त हस्पताल को दी जाती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दावा नहीं है। हस्पताल में योगी के जल्दी जुतान लेने वाले की साथी विवेद्यता होती है। इस प्राप्ति के लिये जारी करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय पर्याप्त उपलब्ध सम्बन्ध में है।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery अपेंशियन की तारीख  8/3/25	<b>Dr. Shubhashis Das</b> M.B.B.S M.S Gold Medalist (Name of Dr. with Stamp) डाक्टर का नाम व डॉक्टरी विपरीत नं.	<b>OPTIONAL STAMP</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व विपरीत अधिकृत डॉक्टरी
--	---	--

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपलब्ध हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल ।